



MANUALE DELL'UTENTE

STREET By 50  
CONTROLLO ATTIVO DEL RUMORE

STREET by 50 | ANC



STUDIO MASTERED SOUND



smsaudio | [www.smsaudio.com](http://www.smsaudio.com)

## congratulations

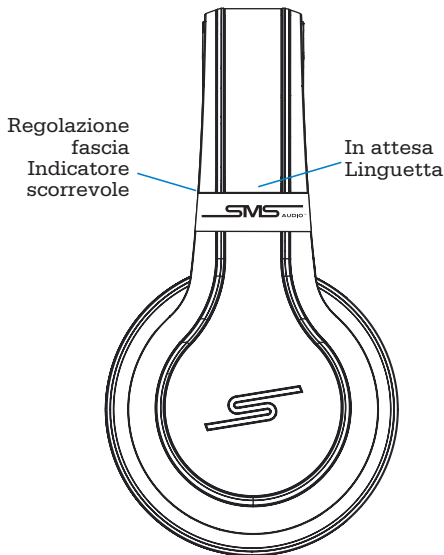
Hai appena acquistato il massimo nella prestazione audio personale, comodità, stile e lusso.

Familiarizza con i controlli e il funzionamento delle nuove cuffie. Inoltre, fai attenzione a tutti gli avvisi presenti in questo manuale. L'ascolto di qualsiasi fonte audio a volumi elevati può danneggiare l'udito in modo permanente.



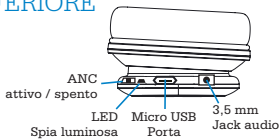
# descrizione caratteristiche

Far riferimento a questa guida per una descrizione e la posizione dei tasti e altre funzioni menzionate nel manuale.

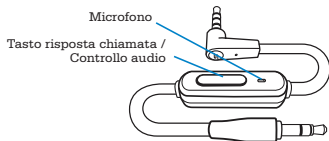


AURICOLARE SINISTRO  
LATERALE

## AURICOLARE SINISTRO INFERIORE

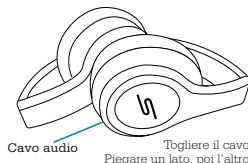


## CAVO AUDIO



\*Il cavo audio/mic è compatibile con  
iPod®, iPhone™ e iPad™.

## PIEGARE LE CUFFIE



# quida rapida

## Ascoltare musica




Tirare l'estremità destra del cavo audio/microfono fornito nel jack 3,5 mm sull'auricolare sinistro delle cuffie, e l'estremità angolare di 90° nel dispositivo di uscita audio desiderato.

Regolare il volume del dispositivo audio finché non raggiunga il livello del volume desiderato, tenendo presente che ascoltare musica con volume troppo alto per lunghi periodi può danneggiare l'udito.

Regolare le estensioni della fascia per adattarla finché gli auricolari non sono posti comodamente sulle orecchie.

Ricordarsi che è possibile ascoltare musica con il cavo audio fornito anche se la batteria è esaurita e le cuffie sono spente.

## Controlli audio\*

- Per saltare brani, premere semplicemente due volte velocemente il tasto **RISPONDI CHIAMATA / CONTROLLO AUDIO** (  ) sul cavo audio/microfono.
- Per tornare indietro di un brano, premere semplicemente tre volte il tasto **RISPONDI CHIAMATA / CONTROLLO AUDIO** (  ) sul cavo audio/microfono.
- Per rispondere ad una chiamata in entrata, premere una volta il tasto **RISPOSTA CHIAMATA** (  ) sul cavo audio/microfono; premere di nuovo per terminare la chiamata.
- *La riproduzione musicale andrà automaticamente in pausa nel caso di una chiamata in entrata; se si riceve una chiamata, la musica resta in pausa fino alla fine della telefonata, poi la riproduzione musicale riprende automaticamente al termine della chiamata.*

## Controllo attivo del rumore:

### **Stato del LED:**

Blu – Alimentazione ANC attiva che indica che è attiva la funzione di eliminazione attiva del rumore.

Rosso – Cuffie sotto carica.

Verde – Carica completa.

Nessuno – Alimentazione ANC disattiva, le cuffie possono essere ancora usate.

### **Interruttore ANC:**

Consente di attivare/disattivare la funzione di controllo eliminazione attiva del rumore.

nota: riduzione fino a 15 db in rumore esterno.

### **Batteria:**

La batteria al litio integrata consente all'utente di ascoltare musica per circa 65-70 ore con ANC attivo. Il tempo di caricamento per la batteria è solo 2,5 ore.

# per la sicurezza



**AVVERTENZA:** Ascoltare musica a livelli molto alti per lunghi periodi di tempo può danneggiare l'udito. Regolare il volume prima di inserire gli auricolari nelle orecchie per proteggerli da rumore improvviso. Questo dispositivo è conforme alla parte 15 dei Regolamenti FCC. Il funzionamento è soggetto alle seguenti due condizioni: (1) Questo dispositivo non causa interferenze nocive e (2) questo dispositivo deve accettare qualsiasi interferenza ricevuta, compresa l'interferenza che causa funzionamento non desiderato.



**ATTENZIONE:** Questa apparecchiatura è stata testata e trovata conforme ai limiti previsti per un dispositivo digitale della Classe B, in conformità alla Sezione 15 delle regole della FCC. Tali limiti sono stabiliti per garantire un'adeguata protezione da dannose interferenze in un'installazione residenziale. Questa apparecchiatura genera, utilizza e può emettere frequenze radio e, qualora non sia installata e utilizzata in conformità con le istruzioni fornite, può causare interferenze pericolose alle comunicazioni radio.



**ATTENZIONE:** Eventuali modifiche non espressamente approvate da SMS Audio™ potrebbero determinare la nullità del diritto all'uso dell'apparecchiatura da parte dell'utente.

**ATTENZIONE:** Con la presente SMS Audio, LLC dichiara che queste Cuffie SYNC by 50 rispettano gli standard essenziali e altri requisiti rilevanti della Direttiva 1999/5/EC. Una copia della dichiarazione di conformità può essere ottenuta su [www.smsaudio.net/directive1999/streetby50\\_anc.pdf](http://www.smsaudio.net/directive1999/streetby50_anc.pdf)

# garanzia limitata

SMS Audio LLC ("SMS") garantisce all'acquirente originale che questo prodotto, se acquistato nuovo nella sua confezione originale presso un rivenditore autorizzato, e se usato secondo le istruzioni e suggerimenti presenti nella documentazione che accompagna il prodotto, sarà privo di difetti nel materiale e nella lavorazione presenti al momento dell'acquisto e che possono causare guasti nella funzionalità del prodotto secondo quanto descritto nella documentazione che accompagna lo stesso, per un periodo di 1 anno dalla data di acquisto originale del prodotto nella sua confezione originale presso un rivenditore autorizzato ("Periodo di garanzia").

Se si presenta un difetto e si riceve una richiesta valida da SMS nel Periodo di garanzia, a sua opzione, SMS (a) riparerà il prodotto gratuitamente, usando parti di ricambio nuove o rimesse a nuovo, o (b) sostituisce il prodotto con uno che sia nuovo o che sia stato prodotto da parti nuove o usati ma aggiornate ed è almeno equivalente al prodotto originale dal punto di vista funzionale.

Per fare una richiesta e ottenere una riparazione o sostituzione entro i termini di questa garanzia, restituire il prodotto con la ricevuta di acquisto, descrizione del difetto o trasporto prepagato a:

SMS Audio, LLC Attn: SMS Audio Warranty 2885 South Congress Ave., Suite D, Delray Beach, FL 33445

Un ordine da \$5 reso pagabile a SMS Audio, LLC deve essere incluso per coprire la spedizione di ritorno e la gestione. Si è responsabile del pagamento dei costi di spedizione e del rischio di perdita o danno al prodotto durante la spedizione.

Questa garanzia non si applica: (a) a danni al prodotto causati dall'uso diverso da uso non commerciale, accidentale, abuso, misuso, errata applicazione; (b) a danni causati da manutenzione o assistenza eseguita da persone diverse da SMS; (c) a un prodotto o parte che sia stata manomessa o modificata da persone diverse da SMS; (d) se qualsiasi numero seriale SMS o identificativo del prodotto è stato rimosso o danneggiato; (e) a esposizione del prodotto a calore, freddo, sole, acqua o altri liquidi, prodotti chimici, animali, sporco, sabbia o altri contaminanti; (f) a persone che hanno acquistato il prodotto in condizione usata o non sigillato, o che hanno acquistato per rivendita, noleggio o consegna o altri uso commerciale; o (g) per uso oltre il controllo di SMS, compreso, ma non escluso, vandalismo, incendio, tempeste, terremoti, inondazione o Azioni di Dio.

Nessun venditore SMS, dettagliante, rivenditore, agente o dipendente è autorizzato a fare qualsiasi modifica, estensione o aggiunta a questa garanzia.

L'estensione della responsabilità di SMS secondo questa garanzia è limitata alla riparazione o sostituzione fornita sopra e in nessun caso la responsabilità dell'azienda supera il prezzo di acquisto.

PER QUANTO CONCESSO DALLA LEGGE, QUESTA GARANZIA E I RIMEDI STABILITI SOPRA SONO ESCLUSIVI E AL POSTO DI TUTTE LE ALTRE GARANZIE, RIMEDI E CONDIZIONI, SIA VERBALI O SCRITTI, ESPRESSI O IMPLICITI. SMS NEGA IN PARTICOLARE QUALSIASI GARANZIA E TUTTE LE GARANZIE IMPLICITE, COMPRESSE, SENZA LIMITAZIONE, LE GARANZIE DI COMMERCIALITÀ E ADEGUATEZZA AD UNO SCOPO PARTICOLARE. SE SMS NON PUO' NEGARE O ESCLUDERE LEGALMENTE GARANZIE IMPLICITE SECONDO LA LEGGE APPLICABILE, ALLORA, PER QUANTO POSSIBILE, QUALSIASI RIVENDICAZIONE SECONDO TALI GARANZIE IMPLICITE SCADRÀ ALLO SCADERE DEL PERIODO DI GARANZIA.



PER QUANTO PERMESSO DALLA LEGGE, SMS NON È RESPONSABILE I DANNI DIRETTI, SPECIALI, INCIDENTALI O CONSEGUENZIALI DERIVANTI DA QUALSIASI INFRAZIONE DELLA GARANZIA O CONDIZIONE DEL PRODOTTO, O SECONDO QUALSIASI ALTRA TEORIA LEGALE.

Questo Periodo di garanzia e qualsiasi disputa derivante o in connessione a questo periodo di garanzia o la condizione del prodotto, documentazione o confezione ("Dispute") deve essere governata dalle leggi dello Stato di New York senza considerare i conflitti dei principi legali derivanti. La Convenzione per la Vendita Internazionale dei Beni non si applica ed è specificatamente escluso. Lo Stato e le corti federali situate nello Stato di New York, Contea di New York, Stati Uniti d'America avranno giurisdizione e saranno il solo luogo per la risoluzione delle Dispute.

QUESTA GARANZIA LIMITATA FORNISCE SPECIALI DIRITTI LEGALI E SI AVRANNO ANCHE ALTRI DIRITTI CHE VARIANO DA STATO A STATO E DA GIURISDIZIONE A GIURISDIZIONE, E CHE NON SARANNO INFLUENZATI DA QUESTA GARANZIA LIMITATA. QUESTA GARANZIA NON PUO' ESSERE TRASFERITA O ASSEGNATA.

Se un eventuale misura di questa Garanzia limitata risulta illegale, nulla o inapplicabile, questa misura deve essere severamente considerata e non influenzerà nessuna misura rimanente. In caso di eventuali inconsistenze tra l'inglese e altre versioni di questa Garanzia limitata, la versione inglese è quella che avrà validità.

Per domande inerenti alle informazioni sulla garanzia, inviare una e-mail a [warranty@smsby50.com](mailto:warranty@smsby50.com).

#### SOSTITUZIONI E RIMBORSI

Entro 15 giorni dall'acquisto originale del prodotto (richiesta di sostituzione/rimborso) un nuovo prodotto può essere sostituito da un altro prodotto SMS o restituito per un rimborso, soggetto ai seguenti termini e condizioni.

Per ottenere una sostituzione o rimborso, è necessario ottenere un numero di commerciabilità di restituzione (RMA) e SMS deve ricevere il prodotto con l'etichetta UPC della confezione originale e la prova di acquisto entro il periodo di sostituzione/rimborso. Gli RMA sono validi per 10 giorni. Per ottenere un numero di RMA, contattare il servizio assistenza a [warranty@smsby50.com](mailto:warranty@smsby50.com).

Inviare il prodotto con l'etichetta della confezione originale e la prova d'acquisto e il numero di RMA, con una nota che indica se si desidera scambiare il prodotto (e in tal caso, quale altro prodotto SMS si desidera ordinare) o un rimborso a:

SMS Audio, LLC Attn: SMS Audio Exchange/Return 2885 South Congress Ave., Suite D, Delray Beach, FL 33445

Le spese di spedizione relative alla sostituzione o restituzione della nuova merce non sono rimborsabili. Si è responsabile del pagamento dei costi di spedizione e del rischio di perdita o danno al prodotto durante la spedizione, entrambi a e da SMS.

Dopo la ricezione di una richiesta di sostituzione/rimborso valida durante il Periodo di sostituzione/rimborso, SMS accrediterà, nel caso di una sostituzione, il prezzo del prodotto del prodotto sostituito (escluso di tasse e spese di spedizione/gestione/assicurazione/dazio) verso l'ordine online di un prodotto SMS in magazzino. Nel caso di un rimborso, SMS rimborserà il prezzo di acquisto del prodotto restituito (escluso di tasse e spese di spedizione/gestione/assicurazione/dazio) entro 30 giorni dalla ricezione della richiesta di rimborso.

SMS Audio si riserva il diritto di rifiutare qualsiasi restituzione o sostituzione ove il prodotto non risulta essere come nuovo. Come nuovo significa il prodotto completo nella confezione originale con tutto l'impianto, la confezione, garanzie, manuale e/o accessori senza danni (senza usura e guasti).

Gli ordini online in-stock sono generalmente spediti entro due giorni dalla ricezione di un ordine, così se si desidera annullare un ordine dopo che è stato effettuato, può essere fatto entro 24 ore. Contattare [warranty@smsby50.com](mailto:warranty@smsby50.com) con il numero d'ordine di vendita e sarà emesso un rimborso. Considerare che per tutti gli ordini al di fuori degli USA, viene applicata una spesa di spedizione per la quale SMS Audio non è responsabile.



EFFETTUA LA REGISTRAZIONE SU [SMSAUDIO.COM](http://SMSAUDIO.COM)

La traduzione in altre lingue è disponibile a  
[www.smsaudio.com/manuals](http://www.smsaudio.com/manuals)



©2013 SMS Audio, LLC, Delray Beach, FL 33445. Tutti i diritti riservati. "SMS Audio" e "STREET by 50" e i rispettivi loghi sono marchi commerciali di SMS Audio, LLC o suoi concessionari di licenza. Il simbolo "SMS Audio" è un marchio commerciale di SMS Audio, LLC o suoi concessionari di licenza.